السنة السادسة عدد ١٣٠

VOL. 6 NO 130

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY

EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY MONDAY, MAY 26, 1913

نيويورك * الاثنين في ٢٦ ايار سنة ١٩١٣

لا امل في السلم

المشكلة الالبانية لم تنته بعد * الحرب قريبة * تركيا تشاهد موت النمسا وتقضي على اثرها

يعتقد الناس في هذه الايام بان السلم قد ساد في اوروبا اذ خضع نقولا ملك الجبل الاسود لارادة الدول وسلمهم سكوتاري فنالت النمسا ما تطمح اليه من ضم تلك المدينة الى مملكة البانيا الجديدة وعدلت عن اضرام نار حرب عمومية في اوربا

ولكن رجال السياسة يعتقدون خلاف هذا الاعتقاد ويقولون ان الخطر من الحرب لم يزل ولا أمل قط باتفاق اوربا وما الهدوء السائد الان سوى سكون موقت كالسكون الذي يتقدم العاصفة في اكثر الاحيان وستعقبه زوابع سياسية فتدوي المدافع وتمطر البنادق رصاصاً ويكون السيف خير حكم بين الممالك

خمسمائة سنة مضت على اهالي الجبل الاسود وهم يحلمون الاحلام الذهبية ويأملون الاستيلاء على سكوتاري فلما تحققت تلك الاحلام قامت النمسا تسلبهم ثمار نصرهم الذي اباعوه بدماء الالوف من رجالهم

والذين ينظرون الى مجرى السياسة من ظواهرها يعتقدون ان النمسا قد فازت بما ترغب وتغلبت سياستها على ممالك البلقان وحامية حماهم روسيا التي عادت من ساحة المعترك السياسي تجر اذيال الفشل وتشاركها بذلك حليفتها فرنسا وصديقتها انكلترا

وانما الذين يراقبون سير السياسة مراقبة العاقل الذي يود درس الامور درساً حقيقياً فلا يأخذها بظواهرها بل يعمد الى النظر في بواطنها يعلم ان روسيا لم تفشل بسياستها وان النمسا لم تتغلب عليها وان الملك نقولا الذي اجبر على الان اخلاء سكوتاري سوف يعود في الان القريب فيحتلها ثانية ويمتلكها الى الابد ويجعلها عاصمة بلاده وعنوان مجد ملكه

نعم ان اهالي الجبل الاسود سوف ينظرون من قمم صخور جبلهم السوداء الى تلاحم الجنود الاوربية في سهول البانيا في الان القريب فتسقط تلك المملكة الصغرى وتجرف في سبيلها امبراطورية كبرى وما تلك الامبراطورية سوى النمسا التي يلقبونها الان بمريض اوربا الثاني فالاول تركيا وهي الثانية وقد أصبحت الاولى على حافة القبر وسوف تدرج فيه مع ما تقدمها من الممالك التي لم يزل يحفظ التاريخ ذكرها ومن ثم ستتبعها النمسا التي هي الان على فراش الموت وسوف لا يطول اجلها سوى باطالة عمر امبراطورها الحالي الشيخ فرنسوا جوزف وستموت بعد موته بسنوات قليلة ولربما طال اجل تركيا لتشاهد موت النمسا فتقضي على اثرها لا حزناً عليها بل لانه هكذا شاءت ارادة اوروبا

قلنا ان اجل النمسا سيطول ببقاء امبراطورها حياً هذا اذا لزمت جانب الاعتدال في سياستها وتغلب الحزب المعتدل فيها على الحزب العسكري الذي يرأسه ولي عهد تلك الامبراطورية وقد انتهج لها موءخراً سياسة هي ذات خطر عظيم عليها. وهذا الحزب الذي اجبر الحكومة موءخراً ان تقيم الاستعدادات الحربية على ساق وقدم وحمل الخزينة نفقات باهظة هي فوق طاقتها ومقدرة الامة المالية فساد ضيق عظيم في البلاد ربما آدى الى ثورة يعقبها حرب اهلية هذا اذا لم تستطع الدولة استدانة المال من اوربا لتمد به المصارف وهذه تمد الشعب فتعود الاعمال الى مجراها السابق ويتنفث الشعب الصعداء

وليس هذا وجه الخطر فقط على النمسا بل هناك امور اعظم منه ربما قادتها الى الحرب مع روسيا ان لم تعدل عن الخطة السياسية التي سنها لها موءخراً الحزب العسكري الذي لم يكبد دولته المصارفات الباهظة حباً بسواد عيون البانيا وليقنذها من الجبل الاسود بل ليحمل دولته على اقتسام تلك البلاد مع ايطاليا وهذا مما لا تقبل به انكلترا وفرنسا لان استيلاء ايطاليا والنمسا على البانيا يجعلهما صاحبتا السيادة على البحر المتوسط هذا مما يضر بصوالح دول الاتفاق الثلاثي السياسية والتجارية ولذا سيحولن دون ذلك الاقتسام ولو قضى الامر الى امتشاق الحسام

وادركت روسيا سر الاتفاق بين ايطاليا والنمسا وعلم ساستها انه سيوءدي الى الحرب فسروا لا لانهم يرغبون الحرب بل لانهم رأوا دولتهم مطرة اليها للاحتفاظ بنفوذها الذي اخذت النمسا تدوسه ولحماية العنصر السلافي من مطامع العنصر الجرمني ومع تأكدهم ضرورة الحرب للاسباب التي ذكرت قرروا ان لا تكون دولتهم البادئة بها لئلا تتحمل مسوءلية ويلاتها امام الرأي العام في العالم ولذا اوعزوا الى ملك الجبل الاسود بان يسلم لارادة الدول بعد ان اعطوه العهد والميثاق بانه سيعد الى احتلال سكوتاري في الان القريب وبدون حرب ولا قتال بل تسلمها له الجنود القيصرية التي سوف تزحف على تلك الربوع لطرد جيوش فرنسيس يوسف منها وضرب النمسا الضربة القاضية التي توحد العالم السلافي بينما تكون فرنسا واقفة في وجه المانيا والاسطول الانكليزي يحمي البحار

اما الباب الذي ستدخله النمسا وايطاليا لاضرام النار ثانية بعد ان كادت تخمد هو احتجاجها الان على اليونان التي استولت على يانينا وايبروس وقد تحسبهما ايطاليا من الاراضي الالبانية وقد ارسلت باحتجاج شديد اللهجة الى حكومة الملك قسطنطين تسألها فيه ان تخلي حالاً تلك الاراضي والظاهر ان حكومة اثينا لم تحفل قط في تهديدات حكومة رومية التي ستمثل دور النمسا الان وتوازرها النمسا والمانيا وتعاكسها روسيا وانكلترا وفرنسا اللواتي علمن سوء نيات دول التحالف الثلاثي فلتعددن لمقابلتهن بالقوة

وهذا ما دعا رئيس الوزارة الفرنساوية ان يطلب من مجلس النواب ابقاء الجنود التي انهت مدة خدمتها العسكرية تحت السلاح طول هذا العام ليكون لدى الجمهورية علاوة عن قوتها العسكرية المعتادة ثلاثمائة الف جندي مدرب وقد أوضح رئيس الوزارة وجه الخطر الذي يهدد السلم العام لمجلس النواب فصادق حالاً على قرار الوزارة دون معارضة

اما الجنود الذين انهوا مدتهم وصدر القرار بابقائهم تحت السلاح فلم يتذمروا قط بل أظهروا سرورهم لخدمة وطنهم وقام الوف من الشبان يعرضون نفوسهم على الحكومة لحمل السلاح

واستحسنت الجرائد هذا العمل وكتبت عنه الفصول الطوال وحذت حذوها الجرائد الفرنساوية في الالزس واللورين وأثنت على الحمية التي يبديها الشعب الفرنساوي فارتاعت لذلك المانيا لانها تخشى ان تهيج كتابات الصحف الحمية الفرنساوية في صدور سكان المقاطعتين التي سلبتهما لفرنسا في حرب السبعين ولا يزال أهلوها يحنون للعودة الى تحت حماية العلم المثلث الالوان فاجتمع المجلس الامبراطوري حالاً وقرر الغاء كل جريدة فرنساوية في الالزس واللورين تكتب عن الاستعدادات الفرنساوية وتثني على عمل تلك الحكومة وكذلك قررت الغاء كل جمعية يشتبه فيها بانها تعمل على تحريض الاهالي للقيام بحركة يقصد منها الانضمام الى فرنسا

فمن هذا يتضح ان السلم لم توطد اركانه بعد واذا وقعت الحرب ولا بد من وقوعها عاجلا او آجلا فستكون نتيجتها وبالاً على النمسا اكثر من كل دولة لانها دولة سلافية اكثر منها جرمانية او مجرية فاذا حاربتها روسيا هبت الشعوب السلافية الى اضرام نار الثورة حتى الكاثوليك منها فان اهالي غالاثيا وعددهم خمسة ملايين هم سلاف يدينون بالكثلكة ومع ذلك فهم يميلون الى السرب والروس والجبل الاسود لانهم من عنصر واحد وكذلك يوجد احد عشر مليوناً من السلاف يدينون بالارثوذكسية

متشرين في النمسا

وفضلا عن هولاء الستة عشر مليونًا الذين يهددون دولتهم في كل آن بالثورة عليها يوجد العنصر المجري وهو الخاضع مرغماً لحكومة اوستريا والذي يتحين الفرص للتخلص منها والاستقلال بذاته واعادة المملكة المجرية حتى ان البولنديين الذين تحت حكم فرنسوا جوزف يكرهون دولته ويتمنون لو انضموا الى روسيا

فالخطر محدق بالنمسا من جميع الجهات وهذه الشعوب تنتظر موت الامبراطور الشيخ للقيام بثورة يتخلصون بها من حكم النمسيين ولهذا يعتقد رجال السياسة ان اجل تركيا سيطول الى ان تشاهد موت المريض الاوربي الثاني ولكنها ستشاهده من اسيا لا اوربا وتقضي على اثره ·

الانباء البرقية

البلغار واليونان

حمل البرق عن اثينا بان اميرال الاسطول اليونان ابرق الى وزارة البحرية يقول انه بينما كانت الطرادة افيروف ومعها بعض البوارج التريدية تمخر على بعد ثلاثة اميال من كافالا اطلقت عليها الجنود البلغارية مدافعها واصلتها نارًا حامية ولكنها لم تصب المرمى أما البوارج فلم تجب قط

وما شاع هذا الخبر بين الشعب حتى هاج هياجا عظيما وهم يعتقدون ان بلغاريا تتحكك باليونان لتجبرهم على الدخول معها في حرب دون سابق اعلام اما المسيو فنزيلوس رئيس الوزارة اليونانية فقد تناول الخبر برباطة جأش وارسل باحتجاج شديد اللهجة الى صوفيا ·

اربعون فقط

في البرقيات الواردة حديثاً عن ازمير ان عدد الغرقى مع الباخرة نافادا التي لطمت لغماً فغرقت بلغ اربعين فقط وكان البرق قد افادنا يوم السبت ان عددهم ١٢٠

امبراطور اليابان

زال الخطر عن الامبراطور الياباني وأصبح يتقدم نحو الصحة ·

اميركا واليابان

لقد استاءت الحكومة اليابانية من جواب اميركا على احتجاجها وهي غير راضية عن الجواب وستعود الى احتجاجها ·

روسيا الحكم

ارسل رئيس مجلس نظار البلغار التلغراف التالي الى جريدة النوفو فريميا الروسية

ارجو منكم ومن جميع محبي السلم في البلقان بان تفرغوا قصارى جهدكم في تهدئة الرأي العام وتسكينه · ان ما تشترطه معاهداتنا مع سربيا بالالتجاء الى التحكيم في المسائل التي يقع النزاع عليها بيننا امر واجب لا بد من اتباعه والعمل به ولا يمكن ان يكون بيننا حكم غير روسيا وللبلغاريا ثقة لا حد لها في عدالة هذا الحكم وعدم تشيعه الى فريق من الفريقين ·

قرب الصلح

من انباء لندن ان الاحلاف قد قبلوا بالشروط التي وضعها المؤتمر الدولي لعقد الصلح وقد اخبروا عثمان نظامي باشا بذلك فسر لانه علم ان الاحلاف لا تطمع باكثر مما خصصه لها المؤتمر الدولي

الصرب والبلغار

نقل البرق عن صوفيا بان الحكومة البلغارية اخذت تستدعي جنودها في ساحة الحرب لحماية عاصمتها من الجنود الصربية التي اخذت تزحف من مونستير على براب وكبريلي والبلغار يزحفون على اشتب

وقد وصل الى صوفيا الفرقة التي استولت على ادرنه وعددها ٤٥ الفاً كما وانه يوجد حول العاصمة ٣٠ الف جندي لحمايتها عند اللزوم

وقد اخذ المجلس الحربي يهتم بوضع خريطة لحرب جديدة

لا يعدلون الشروط

بينما نرى البرقيات تنقل الينا خبر اختلاف الاحزاب في ساحة القتال نرى برقيات لندن تفيدنا بان نواب البلقان قد عقدوا اجتماعاً قرروا فيه ان لا يتساهلوا قط مع تركيا وان يصروا على مطالبهم السالفة وقد ارسلوا بقرارهم هذا الى عثمان نظامي باشا زعيم النواب الاتراك في المؤتمر

اليونان والبلغار

في برقية عن اثينا ان الحالة قد اصبحت حرجة جدا وان القتال قد تجدد بين اليونان والبلغار بعد ان تمكن العقلاء من الضباط عن ايقاف القتال يوم الخميس وقد جرت معركة عنيفة يوم الجمعة تغلبت فيها الجنود اليونانية على البلغارية وكبدتها خسائر جسيمة وبلغت خسائر اليونان ٢٥٠ بين قتيل وجريح وقد قتل احد الضباط

وقد ارسلت حكومة اثينا باوامرها الى سفيرها في صوفيا ان يحتج بعنف لدى الملك فرديناند على عمل جنوده الذين لم يحترموا حقوق الحياد

اما اليونان فيتهمون البلغار بالاعتداء والعكس بالعكس ولكن الملك قسطنطين يؤمل تسوية الخلاف بطريقة حسنة

التمرد في الجيش

تمردت الجيوش البلغارية في سيرس وطلبت من الحكومة ان تأمر بصرفها لانها قضت واجباتها في مقاتلة الاتراك وجرب القائد ان يخمد الهياج ويعيد الجنود الى الطاعة فلم يتمكن فانتحر حالا

ايطاليا ترسل النجدات

صدر امر الحكومة الايطالية بارسال ٢١ الف جندي الى طرابلس الغرب لتنضم الى معسكر الجنرال غنبرتي في سيدي فربا حيث تغلب عليه العرب وكبدوه خسارة الف جندي بين قتيل وجريح واسير

وعندما تصل الجنود الى هناك سيبتدىء القائد بقتال العرب والتقدم نحو الداخلية وستتكبد ايطاليا خسائر جمة قبل ان تتمكن من اخضاع العرب وربما اصابها ما اصاب فرنسا في الجزائر

ضحايا الحرب

نقل البرق عن ازمير مساء يوم السبت الماضي بان الباخرة نافادا من شركة بواخر الحاج داود بينما كانت خارجة من مرفأ ازمير وعلى متنها ٢٠٠ بين ركاب وبحارة صادف دخول باخرة روسية الى المرفأ فلاجتناب الاصطدام نحى قبطان نافادا بباخرته نحو الشاطىء وما كاد يفعل ذلك حتى لطمت بثلاثة لغومة بحرية فانفجرت حالا وغرقت ولم يتمكن بحارة الباخرة وبحارة الطرادة الفرنساوية سوى من تنجية ثمانين راكباً وغرق الباقي

وهذه هي الباخرة الرابعة التي اصيبت بالالغام في مياه ازمير فامس اصيبت الباخرة سنيغال من شركة مرنيم الفرنساوية بلغم فتعطلت وقتل خمسة من ركابها وقبلها غرقت الباخرة تاكسان وهي التي تخص شركة الحاج داود وقتل من ركابها ٦٨ وبعدها غرقت باخرة تخص الحكومة العثمانية

— تهنئة بعرس —

على صفحات الجراب الاغر نقدم التهاني الى حضرة الانسة المهذبة البرنسس فيكتوريا كريمة الفاضل الامبراطور غليوم الالماني بزفافها الميمون على الشاب الاديب البرنس ارنست اوغست اوف كمبرلند وقد قام بصلاة الاكليل عدة من قسس البروتستانت بحضور جمع غفير من الوجهاء والافاضل بينهم قيصر روسيا نقولا الثاني · وملك الانكليز جورج الخامس وكثيرون من امراء البيوت المالكة في اوربا وسفراء الدول

وبعد الصلاة عاد الجمع الى بيت والد العروس الذي اظهر كرم حاتمي واستقبلهم ببشاشة ولطف مع والدتها فقضوا ليلة ساهرة ودار الرقص على الطريقة الافرنجية وقد مدت مائدة انيقة حوت جميع اصناف المأكول والمشروب فاكلوا هنيئاً وشربوا مريئاً وفي اثناء ذلك تقدم للعروسين هدايا كثيرة تقدر بملايين الريالات وقدم لها والدها ولعريسها عرش دوقية برونزوك فادهش العالم بهذا الكرم الذي لم يسبق له مثيل وقد لبست المدينة عندنا اثواب الزينة وعند منتصف الليل انصرف المدعوون يدعون للعروسين بالهناء والرفاء والبنين ويشكرون ما لقوه من كرم اهليها

برلين · المانيا في ٢٤ ايار (مراسلكم)

الجراب يشارك المراسل الكريم بتهنئة العروسين ويسأل لها السعادة ويوجه انظار القراء الافاضل الى هذه التهنئة حتى اذا عن لاحدهم تهنئة صديق او نسيب ان يكتب على منهاجها

اخبار محلية

— ما اسمك جلدم —

كتبنا مرارًا نطالب بعض المتاخرين عن تادية بدل الاشتراك بالمستحق عليهم ولكن كاننا نضرب على حديد بارد ولا نعلم اسباب ذلك اهي لطف لهجة الكاتب المطالب او هو طمعهم بنا وبحلم الجراب نحن نرجو ان تكون هذه الكلمة كافية لهم والا من عدد السبت القادم نتخذ خطة جديدة مع اكثرهم والسلام على من فهم الاشارة

****

قدم من وست نيوتون بنسلفانيا حضرة الفاضل والتاجر المعتبر جورج افندي بشور

وبرحنا الى سوريا جناب الفاضل الخواجا فضول منسي

وعاد الى بتسبرغ حضرة الفاضل خليل افندي اندراوس

* * *

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

· · ·

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

* * *

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالفنيس والترشون والكلوني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة « لجنس اللطيف » فلا غنى لهن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل ؟

هل قدمت الى زبائنك مساطر الطرزات المقورة المعروفه « بالسويس ابرودري » الرائجة دائماً — ربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذا تحرم نفسك وزبائنك الربح منها ؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجملة اطلب حالا مساطرنا منا ام من عملائك لجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعاراً خصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.

اكبر واشهر واقدر

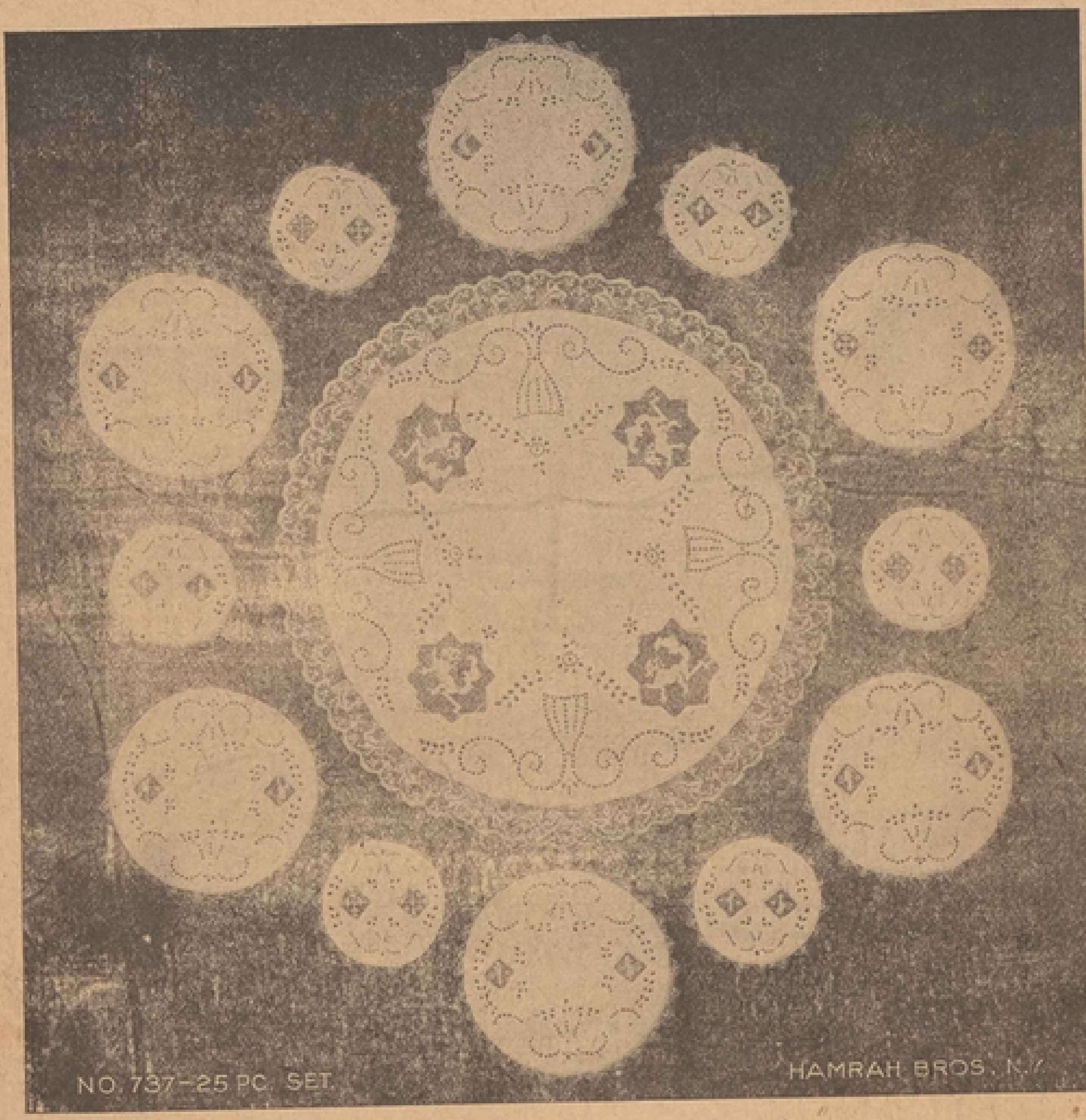
محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك و يرضيك ان كان من جودة البضائع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٥٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عملة هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل المدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.



اطلبوا

مساطر ازرار الايرش

واردنا الخصوصي ترسل لكم مجاناً

مع لائحة الاسعار

« عن شهر ايار »

ابو حمره اخوان

HAMRAH
BROS.

81-85 WASHINGTON.
STREET.,
NEW YORK CITY

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

مشكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوزي فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جرّبوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH,
85 Rector St. NEW YORK CITY

من خذت سكاير برسوخ في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من البس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
35 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

— شهرة محلنا املاك —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والمدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كمساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

الكويت والاناضول

ومنافع الدول

كتبت (النوبه فرهميا) لسان حال الحكومة الروسيه فصلا افتتاحيا عن مسئلة الخط الحديدي بين سيواس وسامسون وهو الذي ذكرنا خبره في عددنا الماضي وعن مسئلة اعطاء الكويت لانكلترا ومما قالته:

كتب الينا مكاتبنا في الاستانة عن قرارين مهمين وضعتهما الحكومه وهما اعطاء خط حديدي بين سامسون وسيواس الى شركة المانية والتخلي عن (الكويت) الى انكلترا وقد ايدت الاخبار الموثوقة صدور هذاين القرارين من الباب العالي وعلى فرض ثبوتهما فان الروسيين مضطرون للتبصر والافتكار في الامر فقد قررت الدول المعظمة مبدئيا ان لا يستفيد احد من الحرب البلقانية وكانت جميع الدول بحسب الظاهر سارية على هذه الخطة ما عدا الدولة النمساوية التي ارادت ان تحتل في البلقان مختفية تحت العلم الارناودي المطالبة به

وقد رضينا بهذا الاستثناء ولكن غيرنا لم يرضا به ولم يريد ان يتبعه بدون ان يستفيد او يربح منه فهذا امتياز الخط الحديدي بين صامسون وسيواس عائد للحكومة الروسية ولم تتشبث حتى الان بانشائه حتى تركيا نفسها كانت قانعة به اما اليوم فقد قام الماليون الالمانيون وانتهزوا هذه الفرصه واتخذوا هذا الامتياز مقابل مبلغ قليل من الاموال التي قدموها

فاذا ثبت هذا العمل فان القطعة الاناضولية باجمعها تصبح ولاية المانية

اما مسئلة الكويت فانها لا تزال محل الاختلاف بين انكلترا وتركيا منذ القديم فلو كانت انكلترا انتهزت فرصة الاضطراب في تركيا وانهت امرها فانها تكون امنت منفعة وطنية لها وبهذه الواسطة يصبح الانكليز الحكام المطلقين في خليج البصره واما اذا كانت انكلترا لم تقدر على حل هذه المسئلة الا بواسطة المشاكل الحاضرة وبهذه الايام الحرجة فاين تبقى ثمرة القرار الصادرة من الدول بان لا ينظر الى منافعهن العنصرية؟ ولقد فهم من التجربة ان قاعدة عدم الانتفاع لدستور (تامين المنافع الجنسيه) واجبة الاتباع والامتثال على الدولة الروسيه فقط اما النمسا وايطاليا والمانيا وفي الختام انكلترا فانها مستثناة من ذلك

الى هذه النقطة نستلفت انظار نظارة الخارجية الروسية ونرجو منها ان تشرح الامر وتنير الراي العام في هذا الخصوص

(طرابلس)

****

عين قوميسرا للبوليس في طرابلس حليم افندي بدلا من القومسير حلمي افندي الذي صار نقله لبيروت

وعين نائبا لقضاء عجلون في ولايه سورية محمد توفيق افندي نائب جنين السابق ونائبا لقضاء راشيا في ولاية سورية علي رضا افندي نائب بازارجق السابق

استنكف سليم افندي الجارودي من قبول عضويه محكمة البدايه في نابلس فاعتبر مستعفيا وعين بدلا منه كمال افندي من اعضاء محكمة البداية في نابلس وعين عضوا في محكمة بداية نابلس المنحلة ايضا ميسائل افندي من ماذوني مكتب الحقوق

البرنس صباح الدين

نشرت بعر بدنا اقدام وصباح الرسالة الاتية

قرات في صحفنا فقرة عن ذهابي الى مصر. انني لم اغادر الاستانة وليس بفكري ان افارقها فارجوكم تكذيب هذه الاشاعة الواقعة واقدم لكم تشكراتي

في ٢٣ نيسان سنة ١٩١٣ — صباح الدين

وقد اردفت جريدة صباح هذه التذكرة بقولها ولا نعلم ان كانت هذ الرسالة هي من امضاء البرنس صباح الدين او مزورة عنه

المجلس العمومي

صدر امر الولاية باجراء الانتخاب للمجلس العمومي في ولاية بيروت على مقتضي قانون الولايات الجديد وتلح الولاية باستعجال بالانتخاب

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

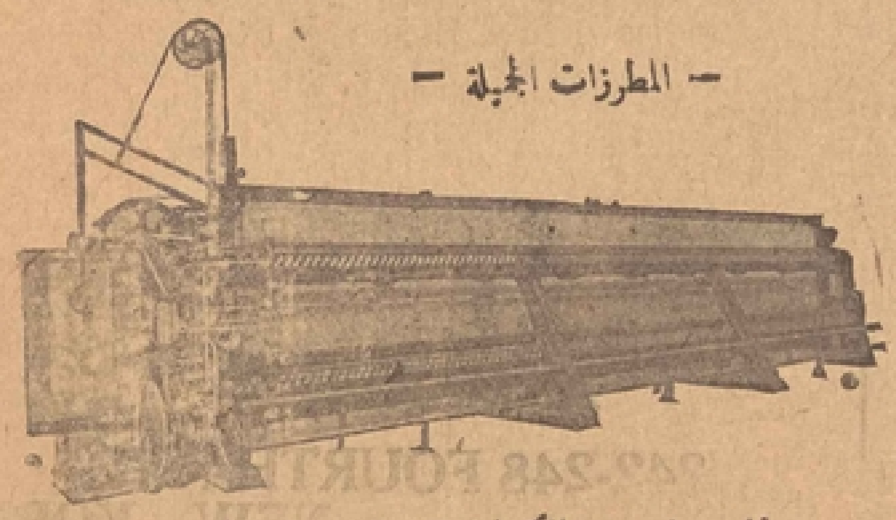
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسرورا ففضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيو يورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرابحة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

المطرزات الجميلة



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

واي كلمة

كلمة كونت

فبماذا تريد ان اناديك

كما كنت تناديني قبلا

كنت اناديك باسمك

ولماذا لا تفعلي ذلك الان

لقد مضت تلك الايام واصبحت دلواز تشعر بكيف يجب ان تعامل الناس وتقدم لهم الاحترام

اذا كنت تحترميني فمنذ الان اعدلي عن مناداتي بلقبي الشريف

وسافعل واناديك باسمك

وحبذا لو ناديتني بكلمة افضل

لم افهم ما تعني

ليس عليك من حرج اذا ناديتني بلفظة حبيبي!

فتوردت وجنتا دلواز حياء ولم تحر جوابا وبقيا برهة صامتين ولكن حركات اعينهما كانت تترجم ما يختلج في صدريهما من لواعج الغرام!

ومد برتين يده اليها فقابلته بالمثل فتناول راحتها وطبع عليها قبلة ملتهبة بجمر نار انفاسه

وحول ان يضمها الى صدره ويجتذبها الى قلبه لكنه تهيب ان يفعل ذلك مخافة ان تغضب عليه

اما هي فاطرقت بنظرها الى الارض وكان لم يزل قابض على يدها المرتجفة بين يديه فقال لها. مالك ترتجفين يا عزيزتي امن غضبك علي؟

ولماذا اغضب عليك ايها الكونت

بربك ابدلي هذه الكلمه يا دلواز فها انا اناديك باسمك فلماذا لا تفعلي نظيري

سأناديك منذ الان باسمك يا برتين

وهذا جل ما ارغبه منك وحبذا لو ناديتني منذ الان بما سبقت وناديتك به

ماذا ناديتني

بحبيبتي فهل لك ان تقابليني بالمثل

وهل يسرك مني ذلك

دون شك

وانا سافعل ما ترغب

الهي ما اعذب هذه الكلمه والذها الى قلبي دلواز انني اصبحت اتعبدك وقلبي لا يخفق الا لحبك. نعم ان هذا القلب الذي اضمه في صدري لم يعتد ان يخفق لامراة قبلك لا وحق الشرف وساظل كذلك الى انتهاء العمر

والذا انا يا برتين

ماذا يا حبيبتي

اكد ان لك عندي اكثر مما لي عندك فقد نشأت وشخصك نصب عيني ولم اتذكر احدا سواك نعم كنت احدس فيك دائما وذكرك لا يبرح فمي وكبرت وقد كبر حبك في قلبي ولولاك ما كنت اتيت الى باريس ورغبت فيها لان ساعة اقضيها بين المزارعين والفقراء والفلاحين في ربوعنا لهي عندي افضل من باريس ومن فيها سواك

اتقولين الحقيقة يا دلواز

اتشك بقولي يا برتين وخصوصا بعد ان اقسمت اليك بانني اكون وفية فاذا كنت لم تزل مشككا فها انا اقسم لك ثانية برب السموات والارض بانني لا اتحول عن حبك ولا اقبل بسواك بديلا

واراد برتين ان يجيبها على قولها فتلعثم لسانه وخانه جنانه اذ غلب عليه الحب ومد ذراعيه المرتجفتين واعتنقها بهما وضمها الى صدره وقبلها وقبلته ما شاء وشاء الغرام لهما

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا نفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موخرا في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية

اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

* بدران اخوان *

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وحلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما يوحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشترينا ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . وابتهديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن يتبدل وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم * الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— * انتظر اعلان * —

* تعومي وعضيمي *

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

* الفصل الثاني عشر *

« في الحانة »

اصبح الموقف محرجاً على برتين وداواز وظلا ساعة معتنقان وقد ثملا من رشف ريق الثغر حتى اصبحا لا يميا الليل م يجر ولم يفترقا حتى سمعا وقع اقدام خارج الغرفة فابتعدا عن بعضهما وقد جربا اخفاء ما بهما

واذ ذاك دخلت القاعة البارونة فهب برتين لاستقبالها فمدت له يدها فقبلها وهجمت عليها دلواز فاعتنقتها وقبلتها وقابلتها بالمثل

وبعد ان جلسوا قالت البارونة : اين قضيت ليلتك امس يا عزيزي

في منزلي يامولاتي ولم اخرج منه حتى هذا الصباح

قد كنا على انتظارك

ولكن قد حال دون تشرفي بزيارتكم يامولاتي صداع اصابني فالزمني الفراش

واراك الى الان لا تزال متهيجاً

نعم لانني لم ازل مريضا

ولماذا تركت فراشك

طوعاً لاوامر سيدي البارون

وهل رآك

نعم قد زارني في صباح هذا اليوم

قد كنا امس نرتب اسماء الذين يجب ان ندعوهم الى الحفلة التي عولت على اقامتها اكراماً لداواز فانني ارغب ان اعرفها بالاشرف وانا ارغب ان استعين بك ياعزيزي على معرفة بعض العيال

وانا قد جئت لهذه الغاية ياسيدتي

ولكن لا اريد ان اثقل عليك وانت مريض

لا باس فقد شعرت ببعض الراحة الان

ان دلواز خالفتني بامر الحفلة

ولماذا يامولاتي

لانها تكره الحفلات

ولا الومها

وانت مثلها

نعم ياسيدتي

ولكنني اريد ان اعيد الى مخيلة سكان باريس ذكرى تلك الايام والحفلات التي كانوا يلهجون بذكرها الايام الطويلة

نعم وقد اخبرتني عنها الدوقة دي مونتجيرون

انها صديقة لي

لقد عرفت ذلك

من من اعيان الكونت

منها يامولاتي

وهل رأيتها منذ امد قريب

منذ ايام قليلة

انها زارتني اول من امس واقامت عندي الى الساعة الحاديه عشرة وهي صديقة حميمة ربينا سوية من عهد الطفولية وكنا صديقتان ولم نزل كالحالة بينك وبين داواز

والشريف من احتفظ بالصداقة

ليس اكره الى قلبي شيء في الدنيا من الذي ينبذ صداقة صديقه لاقل هفوة يرتكبها

فعلم برتين انها تقرع بوالده فقال : وهل يامولاتي يلام والدي اكثر من سيدي البارون

لقد شعرت انك اتخذت كلمتي على هذا المحمل مع انه معاذ الله ان اقول كلمة سوء في والدكم وهو رجل جليل فاضل وشريف نقي وقد لمت زوجي اكثر من ملامي له واظن ان الخلاف قد اخذ يزول فيما بينهما

وهذا ما ارغبه ولا بد لي ان اسعى مع سيدي البارون لازالة الخلاف بتاتاً

سيتم ذلك بعد عودتنا الى ليون والان لنهتم في اعداد اسماء الذين سندعوهم الى الحفلة . قالت هذا ومدت يدها الى حقيبتها وهي من الجلد الفاخر واخرجت منها ورقة كتب عليها اسماء عيال كثيرة واخذت تقرأها لبرتين

مكتبة الجراب

لا نرسل كتاباً من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونة
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب موافق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا رابحين واقبلوا علينا وايا البال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والتوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل راساً ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحاً كثيرة .

شروط معاملتنا سي . او . دي . اي نقداً عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جداً لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

... على هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ومنا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فتشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كوتا حرير وقصب . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضائع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردوية والجوخ والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صنادقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احتفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO GARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باضطلاعها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · اجتلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبسة من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس وددرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

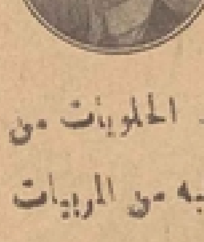
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبة وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية حرمات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل برونزفيل
S-Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الأئحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة كنت في آخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة فتحت محلاً تجارياً بشراكة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة · نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.
54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

جرجي كساب وشركاه

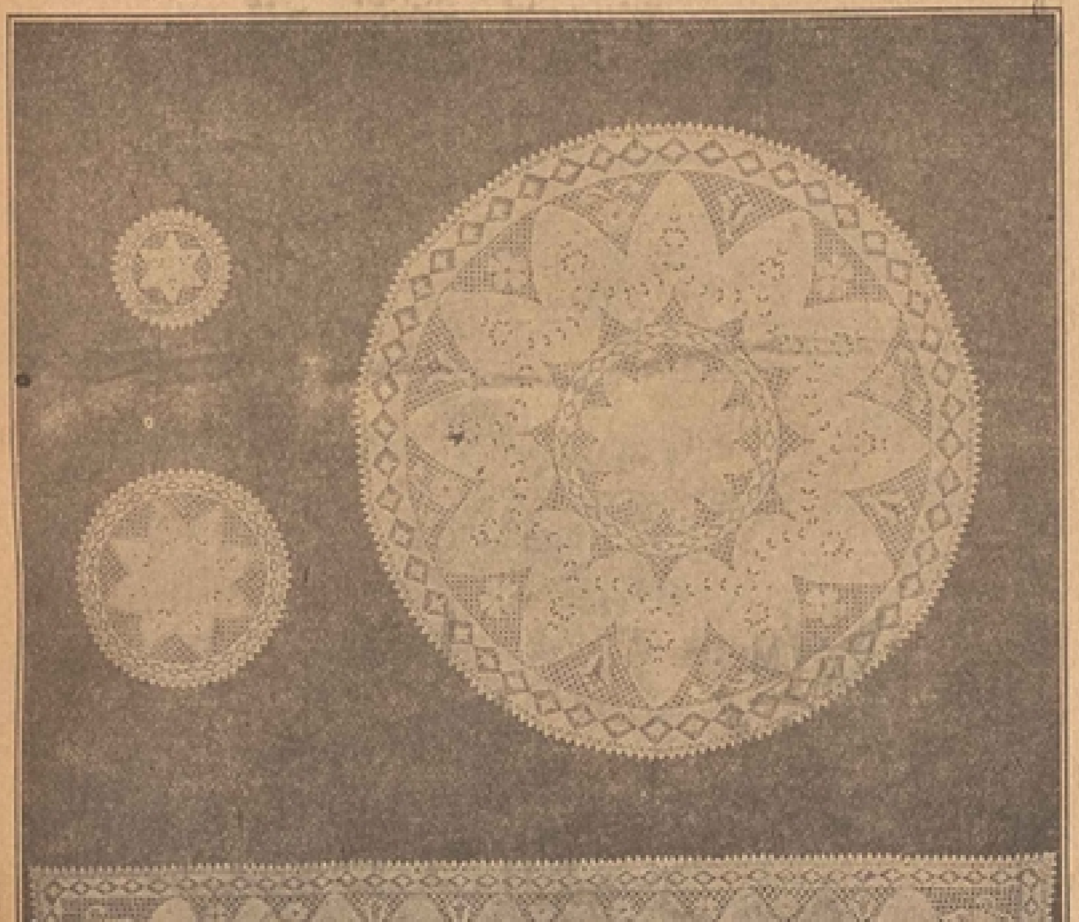
GEORGE KASSAB & CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

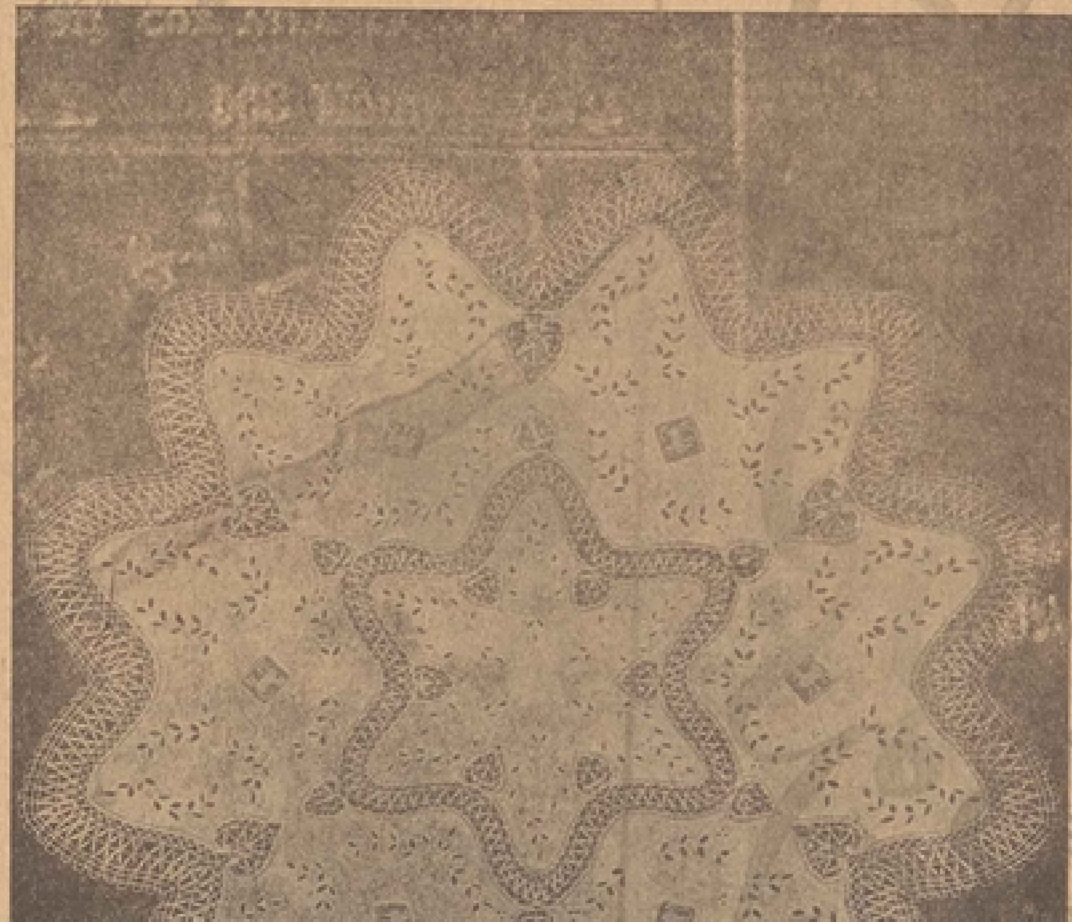
PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمره ٣٠٧ كولي مع الامبرودري اطلب اسعارها في لائحة الاسعار

نمره ٤٨٦ فيلي اطلب اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت · واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية فيعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام